Vivre Jurançon

Le magazine des Jurançonnais

n°12 - Janvier 2013

Meilleurs vœux 2013



www.jurancon.fr

Sommaire

Vivre Jurançon - N°12 janvier 2013
Ville de Jurançon place du Junqué - 64110 Jurançon
Sur papier eural premium 100% recyclé
Directeur de publication : Michel Bernos
Conception-rédaction : Céline David
Service Presse et communication
Crédits photos : SPC-Ville de Jurançon
Maquette montage : Studio Imprimerie Moderne
Tirage : 4000 exemplaires
Impression Imprimerie Moderne Lons
Dépôt légal : Imprimerie Moderne Lons

Page 3 Vivre sa ville
Pages 4 & 5 Vivre le développement durable
Page 6 Vivre la citoyenneté
Page 7 Vivre sa jeunesse
Pages 8 & 9 Vivre les fêtes de fin d'année
Page 10 Interview du Maire
Page 11 Rencontre : David Robesson
Pages 12 & 13 Vivre la solidarité
Pages 14 & 15 Vivre les commerces
Pages 16 & 17 Vivre la culture & les animations
Page 18 Vivre les associations, vivre sa passion
Page 19 Tribune libre



Photo de Patrick Ballaré, www.ballare.fr

édito

de David **Robesson**

Des bottines bien cirées mais mal coiffé, David Robesson nous ouvre les portes de son atelier secret.

« J'aime Jurançon, tout peut s'y dérouler autour d'un bon café ou d'un petit verre de Jurançon, l'amitié, l'art, les affaires ! »

Côté Face, David Robesson, 39 ans, est designer d'espace dans un cabinet d'architectes à Boucau sur la Côte-Atlantique. Il enseigne la conception auprès des BTS Design d'Espace du Lycée Cantau d'Anglet.

Côté Pile, c'est un artiste peintre et photographe, chercheur et cherchant tel un explorateur de l'image pour le meilleur et pour le pire : « On fait appel à moi lorsqu'il faut améliorer son univers, lorsqu'il faut changer de voie, ou encore lorsque tout semble perdu… »

Rencontre avec un personnage créatif et polymorphe qui peint comme il respire.

C'est à l'adolescence que le jeune homme a eu une véritable révélation. Du haut de ses 17 piges, il savait ce qu'il voulait faire et surtout ne plus faire.

« Tout juste âgé de 20 ans, je suis arrivé sur le marché du travail. J'ai alors multiplié les expériences artistiques (édition, dessin, cinéma, photographies, design) pour enfin poser mes pastels et mes tubes de peinture à mon atelier Jurançonnais. »

« Installé depuis maintenant 5 ans, je me sens bien à Jurançon : ça respire ! Et pour quelqu'un comme moi, c'est une commune accueillante, d'une parfaite échelle humaine pour vivre ma carrière d'artiste.
En plus d'avoir tous les ingrédients d'une ville d'avenir, il y a de l'humain et de l'authenticité ici ! ».



Les Skieurs, encre de chine

Les principaux travaux
de voirie-urbanisme en 2012

Rénover le bâti
600 K€*





Le foyer de la Chapelle de Rousse, une réhabilitation réussie qui renforce les liens entre centre-ville et Coteaux.

Durée des travaux : 9 mois.

Achevés en juillet 2012.

Une ambition sportive
51 K€*







Jurançon a misé sur une politique d'équipements permettant à tous les Jurançonnais de pratiquer ou d'assister en spectateur au sport de son choix.

En décembre 2012, deux gros chantiers ont été achevés :

- la rénovation des vestiaires, couloirs et salle de ping-pong, plafond, sol et toiture du **Complexe Lichanot** (40 K€, 3 mois de travaux) ;
- la rampe et la **tribune du Stade Guynemer** (11 K€, 1 mois de travaux).

Des espaces récréatifs pour les plus jeunes
80 K€*





Lieu de loisir et de convivialité, les aires de jeux font l'objet de toutes les attentions de la commune, qui accorde une importance particulière à leur solidité et à la sécurité, ainsi qu'à leurs qualités ludiques et esthétiques :

- **Aire de jeux Place Louvie :** 34K€, 2 mois de travaux, achevés en janvier 2012.
- **Aire de jeux Guynemer :** 46K€, 2 mois de travaux, achevés en novembre 2012.

**kilo-euros soit mille euros*

Des travaux de voiries majeurs en 2012
379 K€*







- **Rue Emile Pichon-Place du Bernet :** 335K€ (décembre 2012).
- **Trottoir Cambot :** 21K€ (juillet 2012).
- **Trottoir LIDL :** 12K€ (juillet 2012).
- **Bêton balayé Cambot :** 11K€ (juillet 2012).

Hommage à Jean-Jacques Hermann

Jean-Jacques Hermann, agent municipal aux Services Techniques de la Mairie de Jurançon, est décédé le 17 décembre, à l'âge de 56 ans. L'annonce de sa mort a frappé les Jurançonnais même si nombreux étaient ceux qui le savaient atteint d'une maladie très grave. Investi dans la vie de sa commune, il était très apprécié de tous. Ses obsèques ont eu lieu le 21 décembre à l'église Sainte-Marie à Jurançon.

A son épouse, à ses enfants, à ses proches et amis, Michel Bernos, Maire de Jurançon, a présenté en son nom personnel, au nom du Conseil municipal et des employés municipaux, l'expression de ses très sincères condoléances.

De l'avis de tous : "Jean-Jacques tu es parti trop tôt !"

Gestion des espaces verts :
pour une démarche raisonnée naturellement !



Soucieuse du cadre de vie des usagers, de la préservation de la faune et de la flore, la Municipalité de Jurançon a opté depuis son entrée aux affaires, pour une gestion raisonnée (ou différenciée) des espaces verts. Elle consiste à ne pas appliquer à tous les espaces la même intensité ni la même nature de soins, tout en répondant aux attentes pratiques et esthétiques des habitants et usagers. Ainsi, certains espaces moins fréquentés, aux sols plus fragiles, ou écologiquement précieux sont fauchés très occasionnellement (ex : les bords du Gave et du Néez) tandis que d'autres sont régulièrement tondus en raison de leurs fonctions (comme des aires de jeux, les terrains de sport ...).

Par ailleurs, la Mairie a choisi d'investir en matériel de désherbage thermique (brûleurs au gaz). Un plan de désherbage avec l'Ensoleillade (établissement et service d'aide par le travail - ESAT) est actuellement en projet. Des essais de leur appareil thermique, qui dégage de la vapeur à 150°, ont d'ailleurs été réalisés en présence de Dominique Lassalle, 1er adjoint et Nabil Yalaoui, Responsable des Espaces Verts de la commune. Bien évidemment, les gestionnaires des espaces verts de la ville ont été sensibilisés et formés aux nouvelles pratiques de désherbage alternatif.

A l'occasion, n'hésitez pas à aller vers eux, ils ont à cœur de partager leur métier et la passion qui les anime.



Les objectifs de cette approche environnementale sont multiples :

- Améliorer le cadre de vie des Jurançonnais et valoriser le patrimoine naturel
- Améliorer l'accueil et l'image véhiculée par la commune à ses habitants ou résidants
- Limiter autant que possible l'usage des produits phytosanitaires de façon à préserver la biodiversité, les ressources naturelles (comme les nappes phréatiques du Gave et du Néez par exemple) et indirectement la santé des habitants
- Réduire et recycler au maximum les déchets verts par l'utilisation du broyat de branches utilisé en paillage et par compostage des déchets verts
- Multiplier les zones de paillage pour limiter la fréquence d'arrosage et de désherbage, et maintenir un sous-sol de qualité
- Rationnaliser les coûts de gestion en fonction de la typologie des sites
- Diminuer les émanations de CO_2 et économiser du carburant en limitant le nombre de tontes

Le Mot de l'Agglo

Agenda 21 : l'Agglo récompensée

La Communauté d'agglomération Pau-Pyrénées fait partie des huit collectivités lauréates des Rubans du développement durable organisés chaque année par l'Association des Maires de France et des Grandes villes de France et le Comité 21. L'agglomération est le seul territoire à obtenir cette distinction dans le grand Sud-Ouest. Le jury a particulièrement apprécié la cohérence de l'Agenda 21 local et sa déclinaison en actions significatives sur la rénovation thermique des bâtiments et l'amélioration de la fréquentation des transports en commun. Le jury a aussi salué l'attention portée à l'économie sociale et solidaire, ainsi qu'à l'innovation grâce aux liens avec le milieu de la recherche et développement. Cette distinction s'ajoute à la reconnaissance nationale de l'Agenda 21 local par le Ministère de l'écologie obtenue en février 2012.



Pour en savoir plus :
www.agenda21paupyrenees.fr

Le développement durable s'affiche

Partageons un avenir durable ! C'est l'invitation que lance l'Agglo via une campagne d'information.

Cinq axes forts sont mis en avant : la réduction des déchets par le renforcement du tri, les déplacements en commun et doux avec un réseau étoffé, l'accessibilité aux savoirs grâce à la gratuité du réseau des médiathèques, la préservation de la nature en ville et le logement de qualité économe en énergie. Procurez-vous la plaquette et surfez sur le blog : **www.agenda21paupyrenees.fr.**

Territoires labellisés
Rubans du développement durable

Cette action constitue le point de départ d'une campagne plus large qui invitera les habitants à poursuivre ensemble les actions en matière de développement durable, depuis la reconnaissance nationale de l'Agenda 21 de la Communautéd'Agglomération Pau-Pyrénées.

Plaisir d'Habiter :

des aides pour diminuer votre facture et améliorez le confort de votre logement !



Le dispositif Plaisir d'habiter subventionne les travaux d'amélioration énergétique, de salubrité et de confort des logements de plus de 15 ans, entrepris par le propriétaire. Il apporte également une réponse adaptée aux diverses situations de mal logement à la fois au niveau technique (indécence, insalubrité, péril...) social et juridique (accompagnement des familles, relogement éventuel...).

L'octroi et le calcul des subventions sont déterminés en fonction de la nature des travaux réalisés, du diagnostic thermique personnalisé et du revenu fiscal de référence du propriétaire occupant. Pour les propriétaires bailleurs, les subventions dépendent du montant des loyers pratiqués après travaux. Ceux-ci devant s'inscrire dans une démarche de loyers maîtrisés maintenus sur une durée minimale de 9 ans. Enfin, un chèque conseil proposé par l'Agglo permet aux personnes qui ne peuvent prétendre aux aides de financer 40% du coût HT d'un diagnostic.

Renseignements :
Centre Re-sources,
place d'Espagne à Pau.
Tél. : 05 59 82 58 60
www.agglo-pau.fr Rubrique Habitat.

Comment limiter vos dépenses énergétiques en hiver ?

Gardez un œil sur la température intérieure de votre logement : 19°C dans les pièces à vivre, 16-17°C dans les chambres. C'est bon pour votre santé, votre porte-monnaie et l'environnement.

Empêchez la chaleur de s'échapper en fermant vos volets. Toutefois, il est indispensable d'aérer votre logement en ouvrant les fenêtres 5 minutes par jour.

Limitez votre consommation d'électricité : en régulant votre chauffage et en programmant votre lave-linge, sèche-linge et lave-vaisselle en dehors des périodes de pics de consommation. Pensez à éteindre les lumières inutiles et à mettre hors tension plutôt qu'en veille vos appareils types ordinateurs, TV, etc.

D'autres astuces sur le site de l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie : www.ademe.fr

CAUE 64

Un architecte-conseil à votre écoute

Qui souhaite construire ou rénover se retrouve face à des choix en matière d'architecture et d'urbanisme et devant des impératifs réglementaires qui peuvent sembler complexes.

Le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement (CAUE) des Pyrénées-Atlantiques est un organisme associatif créé à l'initiative du Conseil Général. Sans pouvoir être chargé de la maîtrise d'œuvre, l'architecte-conseil du CAUE informe, oriente et conseille gratuitement tout particulier ayant un projet de construction, de réhabilitation ou de rénovation. L'objectif est d'assurer la qualité architecturale des constructions, ainsi que son insertion harmonieuse dans le milieu environnant.

CAUE 64 :
4 place Reine-Marguerite,
à Pau. Tél. : 05 59 84 53 66.
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 17h.
Site : www.caue64.fr

Le logement basse consommation (BBC), le standard d'aujourd'hui

A partir du 1er janvier 2013, tous les permis de construire déposés doivent être conformes à la règlementation thermique 2012 dite **RT Grenelle Environnement 2012.**
Applicable à toutes les constructions neuves, la norme BBC (bâtiment basse consommation) a pour objectif de fixer le niveau de Consommation conventionnelle en énergie primaire (Cep)*, selon la zone climatique et l'altitude.

En détails :
Le Cep d'un bâtiment comprend les consommations pour le chauffage, la ventilation, le refroidissement, la production d'eau chaude sanitaire, l'éclairage, et les auxiliaires de chauffage, de refroidissement, d'eau chaude sanitaire et de ventilation. Il est exprimé par unité de surface SHON (Surface Hors Œuvre Nette).

Méthode de calcul :
Cep < ou = 50 x (a+b) défini dans l'arrêté du 3 mai 2007.

Coefficient "a" selon la zone climatique (Fig. 1).
Coefficient "b" selon l'altitude (Fig. 2)

A retenir :
La construction d'une maison certifiée BBC s'appuie sur :
- une approche bioclimatique de la maison ;
- une réflexion sur les différents niveaux et systèmes d'isolation ;
- un travail sur l'étanchéité à l'air et la ventilation ;
- l'utilisation d'un apport de chaleur par un système d'énergie renouvelable.

Les exigences pour les logements existants sont différentes.

Si vous souhaitez en savoir davantage :
www.legrenelle-environnement.fr

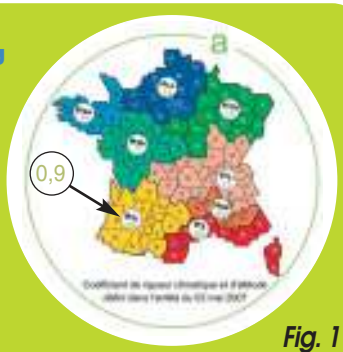


Fig. 1

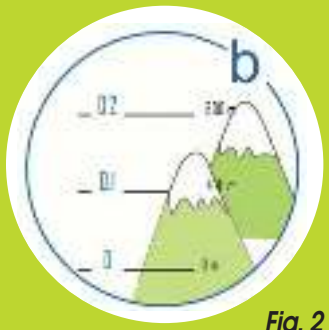


Fig. 2

Les actus du Conseil des Jeunes

Le 5 décembre 2012, sous la houlette de Michel Bernos, les membres de l'instance se sont exprimés sur la mise en place de la commission **« Les cinéastes »**, **la Citoyenneté**, le **Téléthon**, et les **Féeries de Noël**.



Les jeunes élus auteur de Michel Bernos, Maire de Jurançon

La commission « Les cinéastes »

Quatre cinéastes (Pauline, Marie, Emma, Lamiae) se sont engagés au côté de l'Espace Public Numérique (EPN) pour réaliser un film-minute ou clip humoristique. Des réunions avec les vidéastes de l'EPN leur permettront de mener à bien leur projet.

Collège Gabard

A la rentrée 2012, les 150 élèves de la Segpa du collège Jean Monnet de Pau ont intégré les effectifs du collège Gabard, lequel a pour projet des travaux d'agrandissement (2014). Mais n'ayant d'autres choix que de faire avec les infrastructures actuelles, les membres du Conseil lors de la précédente séance du 26 septembre avaient relaté certaines difficultés lesquelles semblent s'estomper.

Les animations de la ville

A chaque séance, Cristelle Lurdos animatrice de ville également en charge des commerces, invite les membres du Conseil des Jeunes à lui faire part de leurs ressentis quant aux animations proposées. Cela permet de lancer des idées et projets pour les éditions à venir telles que réaliser un stand « Conseil des Jeunes », constituer une équipe pour participer à la folie de la descente des radeaux sur le gave, etc.

Les actus du Conseil des Seniors

Les 23 membres, réunis le 3 décembre dernier, ont évoqué leur **visite de l'Ehpad** (Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) « Le Clos des vignes » inauguré le 16 novembre 2012 (cf. article p13). A l'unanimité, et au-delà de l'affirmation « plus tard nous y serons, mieux ce sera », les retours ont été plus que positifs. « Très bel établissement », « C'est accueillant », « Le nom (« Le Clos des Vignes ») est très sympa ! Il colle parfaitement avec l'identité de Jurançon.

C'est parlant et évocateur pour les résidants. Et les feuilles de vignes incrustées dans les balustrades des escaliers sont un clin d'œil à notre cher vignoble », « C'est vaste » (faisant référence aux chambres individuelles de 22 m²), « C'est le fleuron d'autant plus que les prix pratiqués sont très bas par rapport à ce qui se fait ailleurs » (le prix de journée est fixé à 49,30€), « Après, il est difficile de juger aussi vite et encore moins d'évaluer la qualité d'accueil et de fonctionnement. Mais les résidants ont l'air très heureux. Ce n'est pas un site fermé car ils sortent manger à l'extérieur avec leur famille et participent à de nombreuses activités proposées par les associations Jurançonnaise.



Conseil consultatif des Séniors, décembre 2012. Membres : Omer Bayliou ; Alexis Bazaillacq, Michel Beille-Domecq ; Jacqueline Buchoou ; Henri Chassin ; Jean-Louis Crabos ; Gérard Dabescat ; Georgette Dajas ; Cathy Etchebest ; Marie-Josée Gallais ; Christiane Hauret ; Pierre Labarrère ; Marie-Rose Lamarque ; Michelle Larruhat ; Madeleine Manotte ; Marie-Louise Manotte ; Monique Nicolski ; Marie-Victoire Olibas ; Marie-Thérèse Peyres ; Henri Pourredon ; Jeanine Sans ; Jean-Yves Spinelli, Claudine Teule.

Monsieur Le Maire, également président du Conseil de Surveillance de l'Ehpad, a quant à lui rappelé qu'il s'agit d'un établissement de 4ème âge, qui a bénéficié de l'expertise des autres établissements. Il est intégré dans le réseau des structures médicales et gériatriques. En plus de la partie Maison de retraite (GIR 1 & 2)**, l'Ehpad possède une unité Alzheimer indépendante de 14 chambres et un accueil de jour de huit places dont le taux maximal d'occupation n'est pas encore atteint, mais il ne serait tardé. Actuellement, 84 chambres sont occupées par des Juranconnais ou des habitants de l'Agglomération. Une liste d'attente est d'ores et déjà ouverte.

Deuxième point abordé : « **Le Pôle Animation Seniors** : Bilan annuel et présentation des actions du premier semestre 2013 ». Sylviane Lambert, en charge du Pôle, a annoncé une forte augmentation de la participation des Seniors. Après un rapide tour de table, les animations passées et à venir ont été félicitées pour leur densité et leur diversité. ***« Il y en a pour tous les goûts et les animations intergénérationnelles sont très agréables ».*** Monsieur Le Maire a ajouté qu'une ***« ville n'est pas qu'un Maire ».*** Et qu'en regardant le programme, il constate une réelle volonté du monde associatif de prendre en main leur commune. ***« Il y a des richesses partout autour de nous. Et Jurançon œuvre pour préserver la mémoire de la ville et le patrimoine culturel de notre Pays ».***

Enfin, la séance s'est terminée sur la question du devenir de la presse et plus largement, sur les possibilités de communiquer pour les associations et la commune.

En quelques mots...

Organe consultatif, le Conseil des Seniors est composé de citoyens et de représentants du monde associatif volontaires. Cette instance travaille en étroite collaboration avec la municipalité. Elle est fondée sur l'expérience, la connaissance, en somme les racines de notre commune, indispensables à la cohésion sociale. Les débats et décisions prises font l'objet d'un compte-rendu circonstancié aux élus du conseil municipal qui tiennent compte de leurs propositions pour bâtir les projets qui les concernent.

** La grille nationale AGGIR (Autonomie Gérontologie Groupes Iso-Ressources) permet d'évaluer le degré de perte d'autonomie ou le degré de dépendance physique ou psychique d'une personne âgée dans l'accomplissement de ses actes quotidiens. Elle présente 6 degrés.*

Si vous souhaitez en savoir davantage : www.service-public.fr, rubrique Santé-Social, Personnes âgées

Les apprentis journalistes de Jean Moulin



Avec leurs professeurs, les enfants ont décidé de se lancer dans l'aventure rédactionnelle d'un journal scolaire bi-annuel.

Constitués en véritable Comité de Rédaction, les délégués élus par leurs camarades, annoncent les souhaits de production de chaque classe tout en veillant à alimenter chaque rubrique du journal.

Ce projet pédagogique, inscrit dans le cadre de la refonte du projet d'établissement, a pour objectif d'encourager les élèves à lire et à réaliser des productions d'écrits et d'images (ou dessins), par une découverte et un apprentissage du processus de fabrication d'un journal (rubriquage, mise en page sur ordinateur, impression...). L'idée est également de favoriser les échanges entre élèves d'âges différents, et de développer l'engagement et la responsabilité des plus grands.

Vos sorties familiales avec la MJC Rive Gauche

Dans la cadre de ses actions de soutien à la fonction parentale, la Maison de la Jeunesse et de la Culture (MJC) Rive Gauche vous propose des sorties familiales culturelles. L'année dernière, six sorties culturelles ont été organisées pour un tarif allant de 2 € à 15 € suivant l'âge des participants et les revenus des familles. Six familles Jurançonnaises en ont ainsi profité. Le nouveau programme des sorties du premier semestre 2013 est consultable sur le site www.mjcrivegauche.fr.

MJC Rive Gauche, Maison pour tous, Tél: 05 59 06 83 77
Mardi et vendredi de 16h à 18h30 - Mercredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30

Samedi 30 mars, le « Petit Carnaval Jurançonnais » fait son show



L'imagination de chacun sera mise à contribution pour le thème proposé mais non imposé : **COSMOS 2013 – JOURNEE GALACTIQUE.** Organisé par le Centre de Loisirs, le défilé partira plus tôt que l'année dernière et son parcours sera réduit. Le programme vous sera dévoilé ultérieurement. De nombreuses animations dans la journée et la soirée seront à consommer sans modération !

Nos jeunes ont du talent

Guilhem Goudy alias Leclown est un ovni maniant avec talent jonglage, acrobatie et calembour

Vous l'avez sans doute aperçu à l'occasion de la Liesse, car ce Jurançonnais de 18 ans suit cette manifestation depuis le début. En effet en 2010, à l'occasion de la première édition, il défilait parmi ses camarades dans les habits du roi Henri IV. Il a d'ailleurs capté l'attention du public par son jeu de scène cocasse avec péripétie inattendue : ***« j'ai perdu mon pantalon ! Ce n'était pas intentionnel mais tout le monde a rit ».***

« Le monde entier est un théâtre, Et tous, hommes et femmes, n'en sont que les acteurs. Et notre vie durant nous jouons plusieurs rôles »
William Shakespeare

Lors de la deuxième édition, il s'agissait d'innover. Guilhem a alors animé les intermèdes de la cavalcade du spectacle équestre et a présenté entre autres des numéros de jongleries mettant en avant son apprentissage à l'école du cirque municipal de Lescar « Acrofolies ». Il y a fait d'ailleurs la connaissance de 4 camarades lesquels il a embarqué dans l'aventure de la trosième édition de *Jurançon vaut bien une liesse* les 20 & 21 octobre 2012.



Ainsi, vous avez pu apprécier les prouesses des jumeaux Lucas et Théo Enriquez, accompagnés de Ludovic Schmidt et Morgane Hallier .

Leurs points communs ? Ils sont passionnés par les arts du cirque moderne depuis maintenant des années. Mais attention, ***« faire du cirque, ce n'est pas du tout faire le cirque ! Cela demande de la discipline et du courage »*** indique Guilhem. Pour Ludovic, ***« c'est un moyen d'expression, de création et d'échange avec le public ». « Nous partons d'un délire, d'une blague ou d'une gaffe et on se retrouve à inventer des figures qui n'existaient pas. Cela crée nos personnages et notre identité scénique : c'est faramineux ! Et surtout ça plaît ! »***, indique Guilhem.

« A Jurançon, les talents foisonnent, les créateurs s'expriment et le public est en éveil »

La Liesse, c'est aussi l'occasion pour lui de montrer ses talents de couturier. En Bac Pro Métiers de la Mode au lycée André Campa, il a confectionné des costumes et accessoires utilisés lors de ses différentes prestations. Sérieux, travailleur, Guilhem est très conscient des réalités. Après son bac, il aimerait s'inscrire dans une école de cirque mais ***« cela coûte cher et la sélection est très dure ».*** Quant à intégrer une troupe, ***« cela semble peu probable car il faut beaucoup d'expérience ».*** Toujours est-il que Jurançon n'a pas fini d'en entendre parler et d'en apprécier le talent.



Guilhem Goudy alias Leclown

vivre les fêtes de fin d'année ...













Vivre "la Liesse"

















interview...

« Plus que jamais, 2013 doit être une année utile »

De nombreux projets ont été lancés ou annoncés pour 2013. Quels sont ceux qui devraient véritablement marquer l'année ?

2013 est une année particulière puisque c'est la dernière année pleine pour l'exercice de ce mandat. Plus que jamais, 2013 doit être une année utile.

- En matière scolaire : nous avons engagé, une démarche participative afin de mettre en œuvre la nouvelle semaine scolaire initiée par le gouvernement.
- En matière d'accueil régulier des tout-petits : le projet d'extension de la crèche avance. Les partenaires sont consultés. Nous souhaitons profiter des périodes de vacances afin d'engager les travaux nécessaires en minimisant l'impact sur le service public (voir le magazine Vivre Jurançon du mois d'octobre 2012).
- En matière de rénovation du bâti : nous allons lancer le projet de rénovation des usines Oudoul. Dès à présent, un architecte a été sélectionné et l'avant-projet sommaire du complexe a été présenté en commission. Malgré les incertitudes financières qui touchent les collectivités locales notamment sur les subventions, nous espérons démarrer la première tranche dès cette année.

L'avenir de Jurançon s'annonce donc riche en projets, malgré une conjoncture économique qui appelle toujours à la vigilance... Quelle est votre position ?

Concernant la mise en œuvre du budget, les perspectives nationales ne sont pas favorables comme on peut facilement l'imaginer. Les ressources de transfert vont être sensiblement diminuées. Néanmoins, nous maintiendrons notre engagement de ne pas augmenter le taux d'imposition cette année (je précise que les bases d'imposition ne sont pas du ressort de la commune mais de la responsabilité de l'Etat).

Nous resterons vigilants quant à l'endettement de la commune afin de rester dans la position extrêmement favorable qu'est la nôtre actuellement comparée à d'autres communes de la même importance. Je remercie à cet égard les services pour l'effort accompli depuis plusieurs mois afin de nous permettre de tenir l'ensemble des objectifs.

Lors de vos interventions, vous parlez très souvent de « valeurs ». Qu'entendez-vous par là ?

Dans une période de crise où l'on assiste à un éclatement de la cellule familiale, l'élu local, qui est un élu de proximité, doit faire preuve de bienveillance, être attentif à ce qui l'entoure, ne pas jouer un rôle en opportunité, au seul gré d'intérêts qui sont souvent très éloignés de ceux de la commune et de ses habitants.

Le décideur public doit être attentif aux conséquences de ses décisions. Récemment, j'ai eu l'occasion de mesurer dans une ville, hors communauté d'agglomération, combien un changement d'implantation d'une surface de vente avait mis en péril un marché de plein air existant depuis de nombreuses années ainsi que l'ensemble du tissu commercial de la ville. Notre commune est particulièrement diverse. Il convient donc d'être très attentif dans la prise de décision qui, sans expérience, pourrait conduire rapidement à des situations intenables.

La bienveillance implique une attention pour chacun et chacune. Veiller à demeurer impartial dans les décisions afin de ne pas donner le sentiment d'être le défenseur d'un clan. La société de la bienveillance est celle qui permet par des gestes souvent simples de gentillesse et de réponses également efficaces et rapides aux problèmes, d'apporter ce complément de solidarité qui fait si souvent défaut dans notre société individualiste.

Depuis 5 ans, je me suis attaché à ce que cette ville retrouve son identité et plus que cela, « se reparle ». J'ai œuvré pour que notre ville soit pacifiée dans une société agitée. Le local, et s'est d'autant plus vrai en période de crise, est une valeur refuge. Je continuerai donc sur ce chemin que j'ai tracé. Les valeurs ne sont pas des déclarations, des incantations mais bel et bien un comportement et une volonté au quotidien. Je m'attacherai à préserver ce rôle en tant que Maire.

Pour conclure, quels seraient vos vœux pour cette nouvelle année 2013 ?

Ces derniers jours voient l'intervention de la France au Mali et dans le même temps l'anniversaire des accords franco-allemands qui scellent la construction de l'UE depuis la fin de la guerre.

Dans ce monde si agité et si compliqué, le local revêt une importance toute particulière. Je souhaite à notre commune d'offrir à ses habitants le bien-être et le mieux vivre auxquels ils aspirent légitimement.

Quant à vous toutes et à vous tous, je vous adresse mes meilleurs vœux pour 2013 ! Que cette nouvelle année vous amène la paix et la sérénité dans vos familles, la santé et la « robustesse » qui sont nécessaires pour affronter les aléas mais aussi apprécier les joies de la vie.

Votre Maire,
Michel Bernos



Côte des Basques, caméra go pro

Il y a du magicien dans ce Jurançonnais là !

Observez ses gestes aériens donner vie à une feuille blanche, c'est déjà prendre son billet pour un voyage dans l'imaginaire de David Robesson. Mais voilà, il n'est pas prestidigitateur ! Selon l'humeur, l'artiste s'acharne au dessin, se repose au pinceau.

Son style ? Un franc petit héritage des *Fauvistes** et des *Nabis***, autrement dit David utilise des couleurs vives posées en larges aplats, qui s'éloignent du principe de ressemblance. ***« Mon univers artistique s'inscrit dans le registre du rêve avec des clins d'œil à une mythologie populaire, constamment réinventée. Les religions sont très présentes, mais sans leur dogmatisme qui limite leur intérêt. Je dirais que ma peinture possède comme un alphabet d'images et mes tableaux sont des petites histoires. »***

Mais à ce propos, que peignez-vous ? ***« Tous les jours, je vois le monde s'effilocher autour de moi. J'essaye de me battre et de résister à ma manière, en réalisant des œuvres critiques de l'humanité. »***

Avant tout, il cherche non pas le beau mais bel et bien à véhiculer un message. Pour ce faire, et tout en poésie, il met en scène une fresque de symboles surplombée par l'animal ambassadeur d'un message nouveau, annonciateur.

« Ce qu'il y a de surprenant, c'est que ce sont souvent les enfants (pour lesquels il a d'ailleurs écrit des livres) qui ressentent et comprennent ce que moi à la base j'ai voulu montrer dans mes tableaux. Les adultes, quant à eux, interprètent mes œuvres d'une manière beaucoup plus imprégnée par leur vécu et donc s'éloigne de mon idée première. Ce qui est d'ailleurs tout aussi intéressant ! Chacun amène son jugement, son regard et c'est très enrichissant. »

« L'Art, c'est quand le réel ne suffit plus »

Et pour qui travaillez-vous ? ***« Mes clients sont pour la plupart basés dans le Sud-Ouest. Mes tableaux, eux depuis des années se sont répandus un peu partout en France. Je produis 2 à 3 tableaux par mois, laissant mon univers s'imposer petit à petit aux yeux de tous. A l'heure d'aujourd'hui, je suis toujours autant animé par cette envie de montrer les choses et ou de les dénoncer. Mon objectif ? C'est rendre l'inaccessible artistique pour tous. »***

Si vous aussi vous souhaitez entrer dans l'univers de David Robesson, découvrez sa compilation de livres (nouvelles illustrées pour enfants, portfolio, etc.), en vente à la Presse Bercaire, 35 rue du général Leclerc.

Pour en savoir +

** Les Fauvistes désignent les peintres appartenant au courant du Fauvisme apparu au début du XX^ème siècle. La couleur pure, violente et explosive, est l'élément primordial. Qu'il s'agisse de paysages, de scènes urbaines, de portraits ou de figures, les Fauvistes et leurs larges aplats de couleurs expriment une profonde liberté de représentation et s'éloignent du principe de ressemblance.*

*** Les Nabis sont les peintres rattachés au mouvement Nabi (« prophète » en hébreu) né aux environs de 1890. Les couleurs sont posées en aplat, avec une absence de perspective, un recours aux tons purs ou assourdis. On ne garde du motif que l'essentiel, l'image est remplacée par le symbole, la représentation de la nature substituée par l'interprétation d'une idée.*



Acapulco Paradiso, huile sur toile

Adapter son logement pour un maintien à domicile

Les personnes âgées ou handicapées, propriétaires occupants ou locataires qui souhaitent aménager leur logement et l'adapter à leur handicap, peuvent bénéficier d'un accompagnement dans le diagnostic, la recherche de financements et le suivi des travaux. Diverses aides (Agence nationale de l'habitat, Caisses de retraites, mutuelles, collectivités...) peuvent être assurées en fonction des ressources.

Contact : PACT H&D Béarn Bigorre
Tél : 05 59 14 60 60

Logement social

Josiane Manuel, adjointe chargée des affaires sociales, vice présidente du CCAS reçoit les personnes souhaitant accéder à un logement social ou obtenir une mutation : **les mardis et jeudis de 14 à 17h à la Mairie Annexe, 7 rue de Borja.**

Les dossiers sont suivis jusqu'à leur validation en commission d'attribution.

LE CCAS UN SERVICE MUNICIPAL DE PROXIMITE !

Votre Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) vous accueille du lundi au vendredi de 8h15 à 12h et de 13h45 à 17h30.
Mairie Annexe :
7 rue de Borja
Tél. : 05 59 98 19 72

Le service de portage des repas, un service apprécié



Au volant de son camion, Marie-Jeanne Callaud, responsable du portage des repas, en présence de Josiane Manuel, adjointe aux affaires sociales.

Mijoter de bons petits plats, certains adoraient ça. A tel point qu'il n'était pas question qu'ils s'inscrivent au service de livraison des repas, en dépit des préconisations de leurs proches et des services de la Mairie. Mais vient un moment où ils réalisent qu'il leur est de plus en plus difficile d'accomplir les tâches de base de tout cuisinier. Et ils se décident alors pour ce service qui leur change la vie !

Le service de portage des repas distribue quotidiennement plus de 40 repas, préparés par la cuisine centrale de la communauté d'agglomération. Variés et équilibrés, les repas servis prêts à réchauffer sont adaptés aux personnes soumises à des régimes médicaux (pour les personnes diabétiques ou en cas de régime sans sel).

Mis en place depuis 1 an, ce service de proximité, proposé par le CCAS de Jurançon, est devenu une clé essentielle dans le dispositif de maintien à domicile des personnes handicapées, malades ou âgées de plus de 65 ans. ***" Le passage de Marie-Jeanne Callaud contribue à maintenir du lien social tout en permettant de retarder l'entrée en établissement des seniors les plus isolés et les moins dépendants. C'est une clé essentielle d'autant que pour certains, sa visite est la seule de la journée "*** indique Josiane Manuel adjointe aux affaires sociales. ***" Je ne me contente pas de livrer les repas "*** explique Marie-Jeanne Callaud. ***" Je prends le temps de discuter un peu, de rendre des petits services comme prendre le courrier, rentrer les poubelles et surtout, je m'assure que tout va bien. Il m'est d'ailleurs arrivé de signaler des problèmes matériels, sociaux, voire d'appeler les secours lorsqu'une personne était tombée chez elle. "***



De retour au bureau, le personnel gère la saisie des commandes et la mise en page des menus

En pratique

Les livraisons se déroulent le matin et les repas du week-end sont regroupés avec ceux du vendredi.

Elles sont assurées par Marie-Jeanne Callaud responsable du service, de Laurence Clavaret et Sylviane Marques, remplaçantes.

Le tarif d'un repas (composé d'un hors-d'œuvre, d'un plat principal accompagné d'un légume ou d'un féculent, d'un produit laitier et d'un dessert) est de 8,09 €.

Le portage de repas ouvre droit à diverses aides financières : réduction d'impôts, CESU préfinancés, Allocation Personnalisée d'Autonomie... **Renseignements auprès du CCAS.**

Information et convivialité au programme des Seniors

Tout au long de l'année, de nombreuses activités sont proposées par le Pôle Animation Seniors du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) lequel tient à votre disposition le programme du premier semestre 2013. Il est élaboré avec les partenaires associatifs et culturels ainsi que les services de la Mairie de Jurançon. Il a pour objectif de permettre aux personnes nouvellement retraités ou plus âgées de profiter de leur temps libre en participant le plus longtemps possible à une vie sociale riche, génératrice de lien social et de convivialité :

- un séjour vacances ;
- une sortie offerte aux personnes de + 65 ans (renseignements et inscription fin août)
- des spectacles et des manifestations (les Hestivales, Touskiflot, la liesse) ;
- des ateliers et des réunions d'informations et de prévention ;



- la semaine bleue chaque année en octobre (semaine nationale des personnes âgées) ;
- le colis de Noël et le repas annuel offert aux personnes de + de 70 ans (renseignements et inscription fin novembre) ;
- etc.

www.jurancon.fr, rubrique CCAS

Pour être acteur de sa santé

Le Service Pôle Animation Seniors du CCAS, organise en partenariat avec l'Association pour la Santé l'Education et la Prévention sur les Territoires (ASEPT) et le CLIC de Pau, une **réunion d'information sur le Sommeil.** Cette réunion gratuite, sera animée par Pauline SOST, assistante sociale au CLIC de Pau. Inscriptions au CCAS.

Si vous êtes intéressés par les **Ateliers Mémoire** et/ou **Prévention des chutes**, n'hésitez pas à vous renseigner auprès de Sylviane Lambert, Pôle Animation Seniors du CCAS de Jurançon.

Les sorties Vigne et Vin





Chez Marc et Olivier Labat

Chez Jean-Marc Grussaute

Depuis septembre 2012, dans le cadre du projet « La Vigne et le Vin » porté par le CCAS de Jurançon, nos seniors (40 environ par sortie) ont découvert les domaines Carmin Larreydia (Jean-Marc Grussaute), Château de Rousse (Marc & Olivier Labat) et Bazaillacq (Alexis & Jean-Luc Bazaillacq).

Zoom sur la dernière sortie de l'année 2012

Pour découvrir le lien entre le terroir et le savoir-faire qui s'exprime dans ses vins, Alexis Bazaillacq a proposé au public une balade de curiosité dans ses vignes jusqu'à son chai. Les seniors, riches des explications sur la vigne et le métier de vigneron, ont ensuite dégusté du Jurançon moelleux et du Bourret, pour le bonheur des yeux, du nez et des papilles. Jean-Luc Bazaillacq, fils du vigneron avait en prime préparé des châtaignes grillées au feu. Inutile de dire que les seniors ont fortement apprécié cette sortie. Ils sont rentrés, en fin d'après-midi, véritablement enchantés par la qualité d'accueil du vigneron. Ils n'envisagent qu'une seule chose : participer à la prochaine sortie prévue en février.

Chez Bazaillacq

Mais attention, les places sont limitées alors pensez à vous inscrire auprès du CCAS Tél. : 05 59 98 19 96.

Connaissez-vous la différence entre un viticulteur et un vigneron ?

Le viticulteur cultive la vigne, il pratique la viticulture. Son travail se limite à la production de raisin et à son ramassage. Il confie la vinification de son raisin à une autre entité (cave-coopérative, vigneron, négociant selon les cas).

Le vigneron, lui, pratique la vitiviniculture à savoir qu'il est à la fois viticulteur et vinificateur. Il produit son raisin, le ramasse et le vinifie lui-même.

Il faut donc simplement retenir que l'un produit son vin et l'autre pas. Simple non ?

Six mois après l'ouverture, premier Noël au « Clos des Vignes »

Au fil des jours, la vie sociale de l'établissement s'est construite pour arriver à ce premier Noël.





*(Photo de droite) Inauguration de l'Ehpad le 16 novembre 2012 par **Michel Bernos**, en présence de **Georges Labazée**, président du Conseil général, de **Bernard Soudar**, conseiller du canton, de **David Duizidou**, suppléant du député David Habib, de nombreux élus des alentours, de **Maryse Tastet**, cadre supérieur de santé et de **Jacques Bastié**, directeur.*

Le 20 décembre 2012, le directeur Jacques Bastié, les résidants, personnels et familles étaient réunis pour un goûter de Noël avec douceurs et musique. Après son discours, Michel Bernos, Maire de Jurançon et président du conseil de surveillance en a profité pour faire quelques pas de danses, preuve à l'appui !

Quelques données :

- Date d'ouverture : juillet 2012.
- 18 mois de travaux.
- **10 083 900 d'euros TTC** dont **un euro symbolique** pour l'achat de l'ancien stade municipal cédé par la Mairie.
- L'établissement a bénéficié de **subventions** du Conseil général, de la CNSA, et de diverses mutuelles.
- L'établissement compte **84 chambres** toutes occupées.
- Une unité Alzheimer indépendante de 14 chambres.
- Un accueil de jour à la carte de huit places.
- Une soixantaine de professionnels issus de l'agglomération travaillent dans l'établissement.

Consommez sans modération à Jurançon

Première ville de France labellisée « *Préférence Commerce* »



Les douze commerçants Jurançonnais labellisés (novembre 2012)

PRÉFÉRENCE COMMERCE

Depuis quelques semaines, le label « Préférence Commerce » s'affiche sur les vitrines de vos commerces Jurançonnais.

Ce label qualité commerce, unique sur l'ensemble du territoire national, est le premier label récompensant les commerces et les services qui s'engagent dans l'amélioration continue de la qualité d'accueil et de services. Pour le client, c'est la garantie d'un service de qualité qui répond à ses attentes et qui est contrôlé régulièrement. Rien n'est laissé au hasard. L'environnement, l'aspect extérieur et intérieur du point de vente, le contact et la relation client, les services proposés,... En tout, plus de 80 critères sont analysés.

L'obtention du label se fait en 4 étapes :

1 - Un conseiller de la Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI) Pau Béarn, en présence du chef d'entreprise, effectue un pré-diagnostic complet permettant d'identifier les points forts et axes de progrès du commerce.

2 - Une visite mystère est ensuite réalisée dans le point de vente afin de valider les axes du pré-diagnostic.

3 - Un rapport détaillé est ensuite remis par le conseiller de la CCI au commerçant pour entériner la démarche de progrès.

4 - A l'issue de cette procédure, un comité se prononce sur l'obtention du label, valable 2 ans.

C'est une première en France, douze commerçants Jurançonnais honorés

« ***Ce label marque significativement une résistance du commerce de proximité et promet encore un bel avenir à notre centre-ville,*** souligne Michel Bernos Maire de Jurançon. ***Grâce à lui, la qualité de nos commerces Jurançonnais est reconnue. Les habitants et la Municipalité sommes fiers de vous qui de fait, nous invitez à consommer local.*** »



Vos commerces Jurançonnais labellisés :

- Chez Jean, 39 rue Ollé Laprune
- Boucherie Montamat, 16 rue Ernest Cazenave
- Couralis, Zone d'Activités du Vert-Galant
- Boulangerie du Junqué, 18 rue Ernest Cazenave
- Le Bouquet Béarnais, 2 Place Pierre Gabart
- Les Parquets du Neez, Zone d'Activités du Vert-Galant
- Tabac Presse du Junqué, 14 rue Ernest Cazenave
- Le Kiosque à Pizza, Zone d'Activités du Vert-Galant
- Les Fleurs Lapuyade, 12 avenue Henri IV
- Optique du Junqué, 16 rue Ernest Cazenave
- Garage Renault Barat, Zone d'Activités du Vert-Galant
- Presse Bercaire, 35 rue du Général Leclerc

Ça bouge à Jurançon

Deux nouveaux salons de coiffure

Curl & Color

48 avenue Henri IV



Patricia Latrille, jeune trentenaire propriétaire d'un salon à Lestelle Betharram, a choisi d'installer son 2ème salon à Jurançon, ville qu'elle apprécie beaucoup de par son dynamisme.

Avec ou sans rendez-vous, Patricia et son équipe **(Isabelle et Laetitia)** vous réservent un accueil chaleureux pour des prestations de qualité à des prix abordables : " Parce que la coiffure est un besoin et pas un luxe ". Outre les prestations classiques, un diagnostic personnalisé est proposé aux client(e)s du salon lequel est **ouvert du mardi au vendredi 9h-12h/13h-19h et le samedi 9h-12h/13h-17h. Tél. : 05 59 40 62 85**

Liberty' Coif

49 avenue Henri IV



17 ans d'expérience professionnelle dont 7 ans manager au profit d'un grand salon franchisé, autant dire que **Muriel Coupau** connaît le monde de la coiffure par cœur. Elle vous propose d'opter pour des prestations à la carte rapides et ciblées, chacune ou chacun choisira sa formule en adéquation avec son temps et/ou son budget. Avec ou sans rendez-vous, le salon **est ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h et le samedi de 9h à 16h. Fermé le mercredi. Tél. : 05 59 12 86 72**

Nouvelle Pizzéria



En passant rue Louis Daran, on remarque désormais les couleurs de la **" Pizzeria du Junqué "**. Après quelques travaux de transformation, **Serafim Martins**, 48 ans, a ouvert son magasin où ils fabriquent des pizzas à emporter. Formé par un professionnel, *" je fais moi-même la pâte de mes pizzas réalisées avec des produits frais du terroir "*. **Ouvert du mardi au samedi 10h30-14h/17h30-21h et le dimanche et lundi 17h30-21h.**

Pizzeria du Junqué - 12 rue Louis Daran – Tél. : 05 59 05 56 19.

Nouveau Boulanger



Au 21 rue du Général Leclerc, **Thibault Bernos**, 25 ans, est heureux de vous accueillir dans sa nouvelle boulangerie-pâtisserie. Après avoir acquis une véritable expérience à la Maison des Compagnons de Toulouse, à la célèbre pâtisserie Artigarrède, et chez Marin Boulanger-Pâtissier, il souhaite désormais vous faire découvrir ses produits.

Le magasin est ouvert du lundi au samedi 7h-13h30 / 15h30-19h et le dimanche de 7h00 à 13h30.

Nouvelle idée pour déjeuner !



Lancée fin du mois, la Formule Brasserie du Rallye accompagnera désormais le choix de tous ceux qui mangent en centre-ville de Jurançon.

" Le principe est simple, souligne **Simon Martin-Roche**, Jurançonnais de 27 ans : *une entrée, un plat, un dessert avec verre de vin ou café, le tout pour 12€ ".*

Elle fonctionne tous les midis du mardi au samedi et les vendredis et samedis soirs. Possibilité d'ouverture exceptionnelle pour les groupes.

Le Rallye - 4 avenue Ernest Cazenave – Tél. : 05 24 36 11 13

Alliance Forêts Bois à votre service



Inauguration de l'Agence - 19/12/2012. De gauche à droite : Stéphane Vieban (Directeur Général), Michel Bernos (Maire de Jurançon), Bruno Durroty (Adjoint), Jean Arrieubergé (Vice-Président du Conseil général) et Christian Dubertrand (Directeur local).

Dans un objectif commun : préparer l'avenir de nos forêts et mieux servir les intérêts des sylviculteurs, trois sociétés Cofogar, Forestarn et Cafsa, ont regroupé leurs forces au sein de l'Union coopérative Alliance Forêts Bois. Les 5 techniciens de l'Agence Jurançonnaise vous conseillent et vous accompagnent pour gérer durablement votre patrimoine forestier, étudier et mettre en œuvre vos travaux, commercialiser vos bois ou encore obtenir des aides publiques. **Agence Pyrénées-Ouest, 2 impasse Joliot-Curie**
Tél. : 05 40 12 04 70

Aéro64 : vers l'infini et au-delà !



Patrice Burgio, ancien pilote d'hélicoptère du 5ème RHC, passionné par l'aéronautique, met à votre disposition son savoir-faire et son expérience. Que ce soit en hélicoptère, en montgolfière, en multiaxe, en pendulaire, ou en paramoteur, ce Jurançonnais se fera un plaisir de vous accompagner dans sa troisième dimension : le ciel ! Au-delà des vols de loisirs et d'instruction, Aéro64 propose également des services aériens variés, ainsi que la vente d'appareils de qualité. **www.aero64.com**
Tél. 06 50 59 44 45.

Un succès grâce à Vous !



Un formidable élan de solidarité !

Les 7 et 8 décembre 2012, les associations et les adhérents de l'Union des Commerces Jurançonnais (UCJ), en partenariat avec la Mairie, se sont mobilisés pour le Téléthon.

La solidarité de tous a permis de récolter un total de **4756 €** à l'issue des deux journées, soit plus de 600€ par rapport à l'édition 2011.

Toutes les activités proposées à l'instar du lavage de voiture, de la marche, ou encore du repas spectacle ont connu un franc succès. Deux nouveautés ont participé à la réussite de cette édition : la vente des crêpes et du vin chaud (dont les ingrédients ont été achetés par l'UCJ) et la participation, à l'occasion des portes ouvertes en Jurançon, de Jean-Bernard Larrieu au Clos Lapeyre lequel a reversé les cautions des verres de dégustation.

Ainsi, la Ville remercie chaleureusement toutes les associations et personnes qui se sont impliquées sans compter. Grâce à vous, ce rendez-vous de la solidarité et du cœur a fonctionné à plein !

Confection de costumes
Made in Jurançon



Vous rêvez d'un costume : historique ou imaginaire ? Vous avez un projet de création personnelle ? Vous souhaitez revêtir un costume pour une manifestation Jurançonnaise tels que le Carnaval ou la Liesse ?

Quelque soit votre idée, votre envie, ou votre besoin, l'atelier costume de l'antenne ESF du Centre social la Pépinière sur Jurançon, se fera un plaisir de vous guider.

Que vous soyez débutant(e)s ou confirmé(e)s, l'Atelier vous apporte l'aide nécessaire à la réalisation de votre costume.

Vous pouvez également faire réaliser les costumes par les membres de l'atelier ou encore en emprunter un déjà créer et qui appartient à l'antenne.

Vous serez d'autant plus motivés que vos réalisations et/ ou améliorations des costumes existants seront présentées et participeront (pour ceux qui le souhaitent) à la manifestation *Jurançon vaut bien une liesse* en octobre 2013.

Si vous souhaitez les rejoindre, contactez Virginie Gagnière au 05 59 06 14 54, ou passez à l'atelier, du lundi au mardi 9h30-12h/13h-14h45, salle n°2, à la Maison des Associations.



Vite au Théâtre

Mikael Delalande et Frédéric Boussiquet, animateurs des Ateliers Théâtraux Jurançonnais, joueront le **8 et 9 février** la pièce Un Grand Cri d'amour, écrite par Josiane Balasko en 1996.

Au **Théâtre Saint-Louis** à Pau, en compagnie de Noëlle Verrieras et Mélia Bannerman, ils interprèteront l'histoire d'une pièce de théâtre qui risque de tomber à l'eau suite à la capitulation de l'actrice principale.

Hugo Martial, acteur prétentieux et colérique, se fera-t-il à l'idée de jouer avec Gigi Ortega, son ex-femme, alcoolique et tyrannique ?

Réservations : Office de Tourisme de Pau et points de vente habituels. Plein tarif 15€ - Tarif réduit 10€ (étudiants, demandeurs d'emploi, enfant - 12 ans, handicapés).

Cours d'Occitan pour adultes

L'Ostau Bearnés, en collaboration avec la Mairie de Jurançon, organise un cours d'Occitan pour adultes, tous les mardis, de 18h30 à 20h, à la Maison des Associations. Vous désirez découvrir une nouvelle langue ? Vous réappropriez votre langue maternelle ? Ou tout simplement améliorez vos connaissances ?

Débutant ou confirmés, n'hésitez pas, ce cours est ouvert à tous.

L'Ostau Bearnés est la Maison de la culture béarnaise. Enracinée à Pau depuis plus de 30 ans, elle rassemble plus d'une cinquantaine d'associations culturelles et elle travaille au soutien et à la promotion et la socialisation de la culture et de la langue occitanes, dans son expression béarnaise.

Renseignements : Ostau Bearnés, 46 Boulevard Alsace-Lorraine 64000 Pau, 05 59 30 60 34, www.ostaubearnes.fr

A vos pinceaux !

L'Association de quartier "Sanctuaire de la Miséricorde" 2010 de Borja organise un concours international de peinture.

Si vous êtes créatifs et que vous avez ou souhaitez réaliser une œuvre inédite et originale sur le thème de l'Ecce Homo, vous pouvez participer à ce concours (règlement consultable sur www.jurancon.fr).

L'œuvre récompensée par le jury aura l'honneur d'être présentée en un endroit privilégié du Sanctuaire de la Miséricorde de Borja. Le lauréat du concours recevra un prix de 2 000€ et les trois peintres finalistes pourront exposer leurs œuvres en 2013 dans le cadre du Programme d'activités culturelles de l'Association de Quartier Sanctuaire de la Miséricorde 2010 De Borja.

Renseignements auprès du Comité de jumelage : Bernard TESTU (Président). Tél. : 05 59 06 92 42 / 06 68 96 95 14.

Destination Borja

Dans le cadre de la fête de "La Virgen de la Peana", patronne de Borja, le comité de jumelage organise un séjour à Borja du 3 au 6 mai 2013. L'an dernier, le séjour avait été très agréable, facilité par l'accueil chaleureux de nos amis Espagnols et le concours de la Municipalité. Outre les festivités, telles que proposées en 2012, la délégation Jurançonnaise partira à la découverte de lieux parfois insolites, historiques ou gourmands aux alentours de notre ville jumelle.

Le programme est, à ce jour, en cours d'élaboration et sera dévoilé ultérieurement sur le site www.jurancon.fr.

Les places étant limitées et déjà certaines retenues, n'hésitez pas à vous rapprocher du Comité de Jumelage. Tél. : 06 68 96 95 14 / 05 59 06 92 42



Osez pousser la porte de l'écriture !

L'atelier d'écriture ré-créative de Jurançon est ouvert à tous, enfants, ados et adultes. Aucune pratique de l'écriture n'est demandée. Il suffit d'aimer lire et écrire.



Quel sont les objectifs ? ***« Ces ateliers permettent de se procurer les clés pour s'émanciper, casser les chaînes, se découvrir soi-même et se prouver qu'on est capable. »*** L'idée est surtout de décomplexer l'écriture et d'aider à lire ses textes en public. C'est un accompagnement ludique qui permet à chacun de se réapproprier les mots et facilite ainsi l'expression de ses émotions à sa manière, sans peur ni crainte d'être jugé.

En laissant libre cours à leur imagination ainsi qu'à la réflexion, les participants produisent des écrits concrets et valorisants. Progressivement la confiance en eux est retrouvée. Ils acquièrent alors le goût du perfectionnement et appliquent les conseils et astuces délivrés par Roland Lecoint, animateur de l'atelier. Les diverses formes d'écritures, procédés et styles, n'ont alors plus de secrets pour eux.

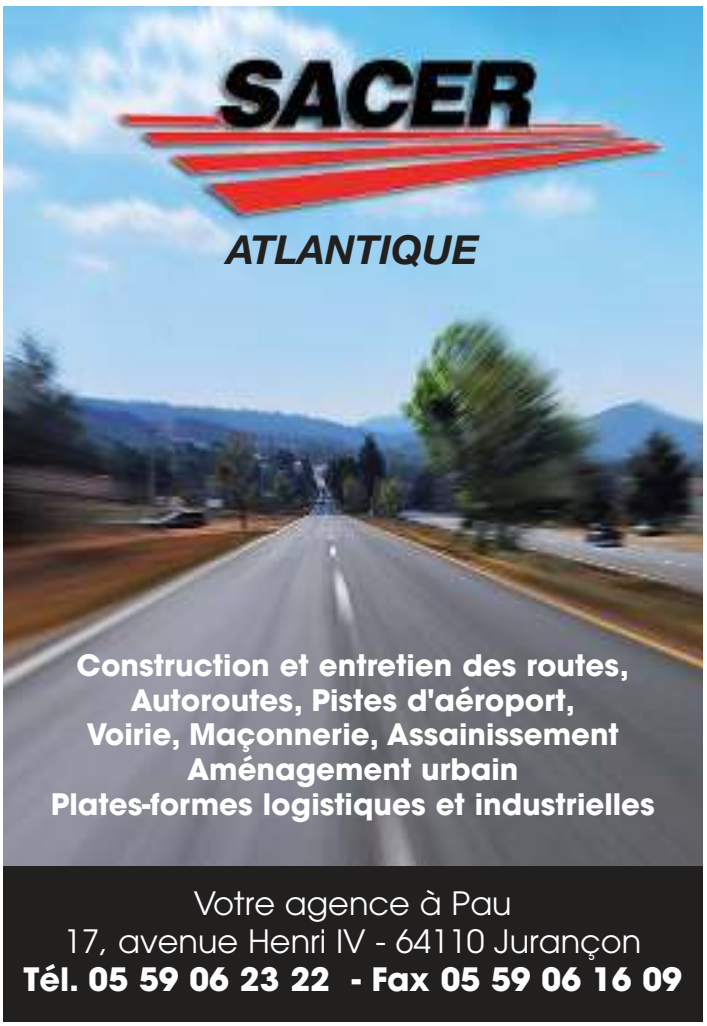
Comment se déroule l'atelier ? Concrètement, indique Roland Lecoint, ***« nous optons selon les préférences du groupe pour des jeux, des récits, des projets personnels, du slam, ou toute autre envie du jour. Nous partons d'une grande diversité de matières (lectures, mots donnés, objets, photos...). Nous jetons des mots sur une feuille blanche et chacun trouve sa propre idée et se lance dans la rédaction de son texte. L'ambiance est très conviviale, respectueuse et studieuse. »***

Qui est Roland Lecoint ? Ses études scientifiques et son parcours professionnel ne le prédestinaient pas à devenir un partisan des mots. En réalité, il est tombé dans la marmite de l'écriture vers trente ans. ***« Au départ, j'écrivais dans les trains de banlieue. J'ai toujours beaucoup rédigé dans mon métier de consultant d'entreprises et mes activités de militant politique et syndical.»*** Après avoir été lui-même membre d'ateliers d'écriture, cet autodidacte des rimes a décidé de faire profiter les autres de son expérience. Il a commencé par ouvrir un site internet (www.parolesdepoetes.fr), puis un forum et enfin, en décembre 2011, est né son atelier d'écriture à Jurançon.

Tentez l'expérience : rejoignez-le groupe ! RDV tous les mercredi soir à 20h, 56 rue Général Leclerc. Possibilité de suivi personnalisé.

Tél. : 06 11 87 42 21 /
09 82 42 57 42.
Mail : lecrol@yahoo.fr





"Tricotez Cœur" une formidable chaîne de solidarité !



Dans le cadre de l'**Atelier Tricot Crochet** de l'antenne ESF du centre social La Pépinière sur Jurançon, des personnes tricotent, grâce à vos dons de laine, des layettes pour des bébés et prématurés issus de familles en difficulté. Leurs confections, toutes plus soignées les unes que les autres, sont réalisées avec amour et témoignent du savoir-faire et de la générosité des tricoteuses.

En décembre, une soixantaine de réalisations tricotées en deux mois ont été expédiées à l'association *" Tricotez cœur "* chargée de les redistribuer aux restos du cœur, relais bébé, etc.

" Nous tenons sincèrement à remercier tous les acteurs de cette chaîne de solidarité à savoir nos précieuses tricoteuses, nos donneurs de laine et la Mairie de Jurançon", indique Virgine Gagnière, conseillère ESF (Economie Sociale et Familiale) du centre social La Pépinière.

Appel aux dons ! Appel aux tricoteuses !

"Si vous aussi vous souhaitez faire un don pour l'association "Tricotez coeur", rien de plus simple : il vous suffit de déposer votre laine au CCAS 7 rue de Borja à Jurançon".

Enfin, pour vos propres tricots ou pour l'action" Tricotez cœur", n'hésitez pas à rejoindre l'Atelier Tricot Crochet. Que vous soyez débutant(e) ou avancé(e), les bases techniques n'auront plus de secrets pour vous.

Renseignements : Virginie Gagnière, 05 59 06 14 54 - Permanences : lundi toute la journée, mardi après-midi, et vendredi matin.

Dioramas et véhicules miniatures : visite guidée par un passionné

Dans son garage, Philippe Bordeau mécanicien retrace l'histoire entière de Renault à travers sa collection de véhicules miniatures. De la 4 CV à la Tweezy en passant par la F1, il y en a pour tous les goûts et pour tous les âges. Classées par thématique dans des vitrines éclairées, nous ne pouvons que ressentir la passion de Philippe tombé dans la marmite depuis toujours. ***" Je suis le petit-fils d'Adolphe Bordeau qui créa en 1930 le premier garage du nom à Jurançon et le fils de Lucien, installé avenue***



Henri IV. Cette passion pour les miniatures Renault m'est véritablement venue il y a vingt ans ". Il reproduit des paysages existants, en carton, papier kraft et flocage. ***" Je crée des dioramas ",*** entendez par là des petites mises en scène comprenant des voitures, des personnages et bien sûr un décor d'ensemble. C'est un véritable travail d'artiste qui demande beaucoup de minuties et de goût, autant de qualité dont fait preuve Philippe Bordeau. De plus, chaque miniature et scène reproduisent fidèlement la réalité grâce aux revues, photos, et vidéos dégotées à droite et à gauche. ***" Il faut compter 2 à 3 mois de travail depuis la recherche jusqu' à l'intégration du modèle dans la collection. Et pour ce qui est des dioramas, c'est un travail de longue haleine sur plusieurs années. Je passe beaucoup de temps à trouver les astuces pour créer tous les petits détails comme la neige pour le Trophée Andros, le sable du Dakar, ou encore les bottes de paille."*** C'est une collection qu'il faut visiter. **Philippe Bordeau vous ouvrira ses portes avec grand plaisir. Tél. : 05 33 11 46 95**

31ème tournoi de Pala



Cette 31ème édition du tournoi débutera à partir du 28 janvier jusqu'au 4 mai. C'est le premier tournoi de France à se jouer au temps (10 min d'échauffement, 40 min de jeu). Créé en 1985, après le succès des ***" 24 Heures de Jurançon ",*** il attire les plus belles équipes de la région. Les 80 bénévoles de l'association ***" la Pelote Jurançonnaise "*** (présidée par René Mercader) se félicitent de pouvoir organiser un tournoi accueillant des équipes de Hors Série, 1ère, 2ème, 3ème et 4ème séries, Série Féminine et Série Papy.

Le saviez-vous ? C'un filet de pêche récupéré à Saint-Jean-de-Luz qui sert de séparation entre la cancha et le terrain de basket.

Omelette Pascale et échanges de végétaux



Le **21 avril 2013**, l'association du quartier Louvie invite ses habitants à venir déguster l'omelette de l'amitié. Celle-ci laissera place aux échanges de végétaux pour agrémenter les jardins et potagers des jardiniers de la commune. Elle aura lieu place Louvie ou en cas d'intempéries, à la Maison pour Tous. Inscriptions et renseignements auprès d'**Amélie Rigaud, présidente de l'Association. Tél. : 06 79 44 27 50.**

Agenda

Février 2013

3 février : Galette des rois Nouste Bernet, Salle du Bernet

8 février : Portes ouvertes du Collège St-Joseph

10 février : Loto Paroisse, Salle du Bernet

17 février : Loto JHC, Salle du Bernet

21 février : Collecte de sang, Maison Pour Tous

23 février : Bal Country, Salle du Bernet

24 février : Loto St-Joseph, Salle du Bernet

Mars 2013

3 mars : Loto UJ Foot, Salle du Bernet

6 mars : Goûter mi-carême du club des Grappes d'or, Maison pour Tous

17 mars : Marche Audax 50km, les marcheurs Dou Bi De Rey

17 mars : Loto LSCJ, Salle du Bernet

23 mars : Bal Country, Salle du Bernet

24 mars : Pyrénéa

24 mars : Loto UJ Foot, Salle du Bernet

30 mars : Le Petit Carnaval Jurançonnais

31 mars : Loto UJ Basket, Salle du Bernet

Rappelons que cette association a pour but d'animer et de proposer des actions culturelles pour les résidents du quartier (repas, sorties et visites, soirée jeux). Elle participe également aux différentes manifestations de la commune telles que le Carnaval, *Jurançon vaut bien une liesse...* Les actions vous seront communiquées dans ces colonnes et par des flyers glissés dans vos boites aux lettres.

UN AVENIR POUR JURANÇON



Mireille Javaloyes

JURANÇONNAISES, JURANÇONNAIS

En ces temps de crise, cela peut paraître curieux mais je compte vous parler de culture. La culture n'est pas forcément une solution à la crise mais elle peut être un moyen d'y faire face : elle peut, tout simplement, mais c'est déjà beaucoup, nous permettre de partager des moments d'évasion. Partager des moments conviviaux autour d'une proposition musicale, théâtrale ou artistique peut être une parenthèse dans nos quotidiens, pour se sentir bien et surtout être bien ensemble.

Coûts exorbitants, priorités budgétaires… J'entends déjà les mauvaises langues… Mais nul n'est besoin de projets pharaoniques ou de budgets considérables pour ré-enchanter le quotidien !

Il me paraît essentiel tout d'abord de mettre beaucoup plus en valeur les initiatives qui existent déjà sur la commune tel que le travail mené par la médiathèque ou les initiatives qui ont pris possession des bords du gave. De plus, nous pourrions utiliser les rendez-vous habituels des Jurançonnais pour permettre à tous de se retrouver autour de petites formes artistiques (tels que du théâtre de rue, des fanfares, ou des expositions…) qui investiraient l'espace public. Je pense en particulier au formidable lieu de rencontre que sont le marché ou les sorties d'école du vendredi. Il me semble enfin important d'intégrer à ces projets les structures communales comme le centre de loisirs ou la maison de retraite pour mutualiser les coûts, mais surtout favoriser le plaisir de découvrir ensemble.

C'est sur cette idée de bonheur partagé et, au moment où les fêtes de fin d'année approchent, que je vous souhaite mes meilleurs vœux pour cette fin d'année 2012 et pour l'année 2013 : que ces fêtes partagées vous donnent l'entrain et la force d'aller de l'avant, la tête haute, le sourire aux lèvres et le nez au vent.

TOUJOURS MIEUX POUR JURANÇON



Mady Commenges, François Banizette, Janine Dufau, Michèle Casta Blanc, Pascale Soubies

L'ESPOIR, MAINTENANT

Au moment où nous rendons cette tribune, nous sommes le 21 décembre 2012, soit le jour de la fin du Monde selon les funestes interprètes du calendrier Maya... En réalité, c'est surtout l'échéance fixée par un Maire qui demande à lire notre chronique au plus tôt pour pouvoir y répondre !

Quand sera-t-elle publiée ? Nous l'ignorons. Ce sont les lectrices et lecteurs qui lèveront l'interrogation. Qu'importe, voici une première prédiction positive : nous avons survécu !

Mais ce n'est pas là le seul renouveau que nous réclamons :

- Le Maire saura-t-il enfin, en 2013, faire vivre la démocratie municipale ?
- Ses choix de gestion seront-ils plus justes et plus transparents ?
- Saurons-nous pourquoi, à l'image de la rénovation du Foyer de la Chapelle de Rousse, les budgets d'investissement votés ne sont pas respectés ?
- La voix de Jurançon contribuera-t-elle à faire avancer le destin collectif de l'Agglomération plutôt qu'à alimenter de vaines polémiques politiciennes ?
- Les ambitions nationales du Maire de Jurançon au sein de son nouveau parti, lui laisseront-elles quelques heures pour s'occuper de la Commune et de ses habitants ?

En ce début 2013, si nos vœux les plus chaleureux vont d'abord à chacune et à chacun d'entre-vous, ils portent également la volonté d'une vie locale corrigée des errances des cinq dernières années.

Nous en exigeons l'espoir. Pas pour demain. Pour maintenant.

**en (libre) référence aux entretiens de Jean-Paul SARTRE avec Benny LEVY.*

MIEUX VIVRE JURANÇON

L'ANNÉE 2013 VA ÊTRE MARQUÉE PAR DES CHANGEMENTS DANS LE DOMAINE SCOLAIRE

Une réforme sur les rythmes scolaires dans les écoles primaires et maternelles a été initiée par le gouvernement afin de mieux répartir les heures d'enseignement sur la semaine et ainsi respecter davantage le rythme de l'enfant. La mise en place de cette semaine de 4 jours et demi au niveau de la commune nécessite une réorganisation du service et donc des moyens supplémentaires. Dès l'annonce de la réforme nous avons procédé à des études chiffrées et engagé un dialogue avec tous les partenaires.

Un décret va être pris dans les semaines à venir, précisant le cadre de la réforme ainsi que les éventuels moyens financiers alloués aux communes qui choisiront d'appliquer la loi dès la rentrée 2013. Il faut savoir en effet, que le coût va être entièrement supporté par les collectivités locales ce qui explique que certaines communes hésitent à s'engager dès cette année. Nous pouvons regretter également, qu'il n'y ait pas une réflexion plus globale sur les moyens d'aider les élèves les plus en difficulté.

Au cours de cette période, nous continuerons à suivre de près l'évolution du Collège Gabard et les actions mises en œuvre pour permettre à tous de mieux travailler ensemble.

Enfin, nous sommes particulièrement satisfaits de la décision qui a été prise par les services de l'Etat tendant à la mise en œuvre d'un moratoire pour le maintien de la section bac pro technicien d'usinage au lycée Campa. Il apparaissait en effet que sur un territoire où les demandes d'emploi sont extrêmement importantes, il était incohérent de supprimer cette formation. Reste maintenant à rendre la filière attractive.

L'éducation c'est nos enfants, ils sont notre avenir et sont donc et resteront notre priorité.



Spécialiste Pau Sud

Vous souhaite ses meilleurs voeux !

Vous désirez estimer, vendre ou acheter un bien immobilier

Notre agence vous propose un vaste panel de biens sur JURANCON et ses alentours. Fort de 40 ans d'expérience nous serons à même de vous proposer les meilleures solutions pour votre projet.

Vous désirez louer ou faire gérer votre bien immobilier

Notre agence répond à vos besoins en vous offrant deux options.

SERVICE LOCATION

- *Vous avez déjà trouvé un locataire, nous nous occupons de la Constitution du dossier, de l'Établissement du bail, de l' Établissement de l'état des lieux.*
- *Vous n'avez pas de locataire, nous nous occupons de la Recherche du locataire (publicité), de la Constitution du dossier (contrôle solvabilité), de l'Établissement du bail, de l'Établissement de l'état des lieux.*

SERVICE GESTION

- *Vous ne vous occupez de rien, nous nous occupons de la Gestion des loyers et charges, de la Gestion des travaux, de la Gestion des sinistres assurances, de la Gestion des factures et appels de provisions, de la Gestion des dossiers, de l' Indexation des loyers, de la Régularisation des charges, de la Gestion des Dépôts de Garantie à la sortie du locataire, de l'Établissement de documents d'aide à la déclaration de revenus fonciers.*

Contactez-nous

05 59 06 27 46